JAN 28 2009
CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
130 St. George Street
Toronto, Ontario, Canada

大山行
冬至進補，大山特優，真參真選，品質傳承花旗參有抗疲勞、抗缺氧、抗心律失常及鎮靜、止血等作用，有促進血液迴圈、滋養身體、增強體力、消除疲勞、排除自由基防止身體老化的效果。
烈治文山時代廣場 士嘉堡錦繡中華 密市黃金廣場
萬錦市太古廣場 密市中國城 多市中區華埠

世界日報

www.worldjournal.com　ePaper.worldjournal.com　售50¢ PER COPY(含GST)　11808

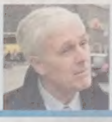
中華民國九十九年/2010年1月27日 星期三　**WORLD JOURNAL**　WEDNESDAY, JANUARY 27, 2010　農曆己丑年十二月十三日

出版及承印者：世界日報社　地址：7755 Warden Avenue, Unit 9 Markham, ON. Canada L3R 0N3　業務部：(416)778-0888 FAX:(416)778-1037　編輯部：(416)778-0889 FAX:(416)778-4899　訂報專線：(416)778-0888 Ext.247　Pub Mail Agreement NO.40030401　ALL RIGHTS RESERVED

致遠冷暖
最後機會 趕快更換
冷暖氣政府補貼計划
截止至2010年2月1日
咨詢熱線：416-321-8666

山西首富 千萬婚禮娶女星

話題 ------→ A4



多市議員提案 降低馬路限速

加東 ------→ A12

哈珀：金援窮國婦孺健保

將在6月安省舉行的8國峰會上提案 預估加國得拿出20億元 巨額支出大挑戰

加通社

渥太華26日電

聯合國兒童基金會代表說，總理哈珀提議的八國集團要為世界貧窮國家婦孺提供健保援助，加拿大要為這項費用支出高達20億元。

總理哈珀26日晚上前往瑞士達沃斯（Davos）參加世界經濟論壇，與商界領袖及多國國家首腦共同商討世界經濟及政治問題。他將利用這個機會說明今年6月在加拿大舉行的八國峰會及二十國集團會議的優先議題。

哈珀在26日給多倫多星報的一份公開信中表示說，他將向八國領導人強調為發展中國家婦孺健保項目提供金援的重要性，並準備在6月安省舉行的八國峰會期間提交這方面的發展計畫。哈珀指出，對於加拿大政府來說，發展經濟及強化世界安全等議題，與援助發展中國家改進婦孺健保項目同等重要。

世界上每年平均有50萬名婦女因懷孕或分娩死亡，每年還有900萬名五歲以下兒童死亡。

哈珀以遭受地震摧毀的海地為例，指出不要非進等到災難發生之後才開始行動，現在世界上貧窮國家在這次經濟危機中遭受傷害最為嚴重。

哈珀說，八國集團都有能力為發展中國家提供一些基本的健保項目援助，譬如幫助建設飲用水系統，設立疾病防治機制，改善食品供應等。哈珀補充說，加拿大政府在6月八國峰會期間也將商談環保、防止核擴散、國家安全等問題。

哈珀將向八國領導人強調為發展中國家婦孺健保項目提供金援的重要性，並準備在6月的八國峰會期間提交這方面的發展計畫。（加通社）

聯合國教科文組織加拿大分會主席費樹（Nigel Fisher）則向媒體說，該組織建議加拿大政府每年提供4億元援助資金，即從現在至2015年的五年時間裡，提供20億元。費樹同時承認說，讓加拿大提供這麼一筆鉅額援助，在現時的經濟境況下，實屬一個巨大的挑戰，不過加拿大可以考量透過多種方式實現援助。

過境舊金山的中華民國總統馬英九，26日早晨維持他多年如一日的晨跑運動。馬英九並首次利用過境舊金山的機會，和美國華裔精英組織「百人會」成員深入會談。圖為馬英九（中）在台美十位安全人員陪同下晨跑。（記者王慶偉／攝影）相關報導見A3

雜誌女執行長 參選多市長

【多倫多訊】多倫多又有一位強人加入競爭市長寶座之列，這次是一家女性雜誌的女執行長。

42歲的湯姆遜2002年開始出版「女性郵報」（Women's Post），但現在該報已轉成服裝雜誌。

湯姆遜26日表示，她想把多倫多建成充滿活力、沒有債務、富有創新的城市，「讓我們共同努力，來解決城市現在的問題。」。

她的一個想法是提前公共部門的服務水平，讓公共部門的雇員，在服務水準上要與私營公司、非牟利組織和其他機構的員工競爭。她舉例說，多倫多廉租屋管理處就是可以採取一定程度競爭的機構。

湯姆遜還說，多倫多人想要更多的地鐵，但是目前的多倫多公共交通計畫，主要是建設地面輕鐵網路，因為輕鐵比地鐵便宜。

嚴格講，湯姆遜沒有任何從政經驗，因為她只是曾競選過咸美頓市議員，但以失敗告終。她為自己辯護道：「我不是個政客，而是個了解如何能讓多倫多成為一個更大城市的遠見家。」

爭議海界附近 南北韓空中交火

編譯中心

綜合27日電

南韓軍方表示，北韓27日上午在雙方有爭議的朝鮮半島西側海界附近發射砲火，南韓立即反擊，並召開緊急安全會議，以防不測。

北韓當局在雙方交火後數小時已證實此事，聲稱北韓陸軍在進行火砲射擊演訓，並警告未來將在該海域持續進行這類射擊訓練。南韓官員透露，北韓火砲是間歇性朝領海交界以北射擊逾一小時，之後南韓也進行警告射擊。南韓國防部譴責北韓此舉是「嚴重挑釁行為」。

南韓聯合參謀本部發言人表示，北韓在27日上午9時過後不久，從陸基向海上發射數枚岸砲。南韓總統府官員表示，「我軍回應，立即開砲」。

官員表示，北韓的大砲落在海界以北的海裡。南韓聯合新聞社報導，那些砲彈落在爭議海界附近，距南韓控制的黃海白翎島不遠。

北韓砲彈還在空中的時候，海界附近一處南韓島上的海軍基地就瞄準它們開砲，形成空中交火。沒有傷亡報導。總統府官員拒絕說明雙方動用的砲火類型，以及打了幾發。但他表示：「我軍瞄準空中的砲火，依照教戰手冊，對準朝我方而來的飛行物開火。」

聯合新聞社報導，南韓發射的是美軍開發，射程三至四公里的火神砲（Vulcan）。該社說，北韓的砲彈在海上激起20到30座水柱。

北韓日前沿白翎島一帶海界畫設兩個禁航區，表示到3月29日為止不准船隻進入。禁航區包括部分南韓水域。國際媒體認為，這是北韓又要試射飛彈的先兆。

爭議海界由聯合國指揮部在韓戰結束時畫定，北韓始終堅持應該南移，1999和2002年兩度爆發衝突。

溫市華埠樓高 解禁

市議會通過動議 從最高9層樓或90呎放寬到15層150呎

溫市議會通過動議，將華埠樓高限制大幅放寬。

（記者阮耀毅／攝影）

記者阮耀毅 溫哥華報導

溫市議會26日通過動議，將華埠樓高限制大幅放寬，從目前最高九層樓或90呎，增加到最高15層150呎，並已通過兩處開發案。提案的市議員雷健華強調，此舉有助於解除長期以來阻礙當地發展的枷鎖，重現華埠昔日繁華。

長期以來被視為阻礙華埠更新及當地經濟發展的建築物限高規定，市議會26日通過市議員雷健華提案，將華埠一帶建築物高度大幅放寬。

基於古蹟保護，目前華埠一帶建物高度最高不得超過九層樓或90呎，但提案將Pender街以南，Union街以北，介於Columbia街及Gore街之間的華埠南端限建高度提升到12層樓或120呎，並允許特定開發案將樓高增至15層樓或150呎。

雷健華接受本報訪問時表示，整個提案從醞釀到通過歷時六年，如果現在不做，華埠未來發展將每下愈況。

他說提案有兩大重點，首先是讓華埠建築物高度增至120呎，第二是選定華埠南面一些低度開發區域，將樓高限制進一步提升到150呎，吸引開發商興建更多可負擔住房，帶動華埠經濟。

不過華埠商業促進會主席霍啟恩在之前的公聽會上已表示，該項增加建築物高度的提案仍然無法提供足夠誘因，吸引開發商到區內興建更多住宅，改善華埠過去20年來的經濟頹勢。

對此雷健華強調，振興華埠不應只靠建築物與商業發展，但房地產開發確實是其中關鍵，配合市府目前正在區內推動的各項文化及市容更新方案，並與當地社區組織，如華埠商業促進會等密切合作，全方位提振華埠形象，定能重現華埠昔日繁華。

當被問到有住屋維權人士擔心計畫將使得當地租金上揚，可能讓遊民問題更形惡化時，雷健華強調，他不能接受這種維持現狀的心態，要振興華埠及改善溫市中心東端各種社會問題一定要採取行動，裹足不前只會讓情況變得更糟。

儘管市府員工建議三處樓高150呎地點，但26日市議會僅通過其中兩處，雷健華表示，唯一未獲通過的開發案鄰近中山公園及中華文化中心，不少華裔社團擔心影響當地景觀而表達反對意見，因此多數市議員對該開發案持保留態度。但未來議會不排除額外增加五處最高150呎的開發地點。

當天議會也否決市議員伍愛華（Ellen Woodsworth）所提的修正案，要求華埠任何開發案的社區諮詢過程，一定要讓溫市中心東端的低收入居民參與。

市長羅品信建議只需擴大社區諮詢範圍即可。

美移民被關押 可上網查地點

國安部新計畫 罹重病者關在醫院附近監所 非法移民不與危險罪犯同押

編譯中心 綜合26日電

美國聯邦官員今年6月計畫開始在網上公布移民被關押地點，好讓家屬很快找到在獄中等待遣返的親人。

匹茲堡論壇報(Pittsburgh Tribune-Review)報導，主管移民與海關執法的國內安全部助理部長莫頓(John T. Morton)25日在「移民政策研究所」發表演說時，宣布這項計畫，他說：「你可以找到親人的名字、被關押地點和探訪時間。」

家屬和移民權利律師抱怨，現行制度使得移民因違反移民法規而被帶走後，往往難以找到關押者被送到何處。

去年秋天當局宣布全面改革拘押移民制度，而新的「被關押者所在處」(detainee locator)是最新措施。移民與海關執法局(ICE)每年在全美400多個地點關押38萬移民。

根據ICE的資料，從2003年起，有107名移民在被政府關押期間死亡，死因包括上吊、心臟衰竭、窒息、腫瘤和肝硬化。

莫頓指出，地區案件經理將追蹤有嚴重醫療問題的被關押者，以確保他們獲得適當醫療。這些人將被關在醫院附近的設施。

莫頓向懷疑人士保證，去年他宣布對美國不構成威脅的非法移民將不再與危險罪犯(例如販毒犯、蛇頭和國際兒童色情罪犯)一同關押，是非常認真的。移民與海關執法局正在雇用50名聯邦員工，以直接監督400多個拘押設施中規模最大的一處設施。

這些設施目前多由包商經營，沒有太多政府監督。

冬奧官網 原列中國一省 更正中華台北名稱

【溫哥華訊】溫哥華冬奧籌委會（VANOC）官網先前在運動員搜尋條件的國家表列上，把台灣列成中國一省，經中華奧會去電，冬奧會已予更正為中華台北（Chinese Taipei）。

日前有台灣網友爆料，指本屆溫哥華冬奧官網www.vancouver2010.com上的運動員（Athlete）項目中，如果以國家別（country）來搜尋，台灣並非以國際奧會會員國名稱「ChineseTaipei」列出，而是被列成「Taiwan, Province of China」。

據瞭解，當時發生錯誤的部分，只有這一搜尋條件表列部分，在台灣選手馬志鴻的介紹部分，國家名稱又是正確的「Chinese Taipei」。

中華台北奧委會國際組代表楊志良表示，該會接獲此一訊息後，透過VANOC各國奧會服務組（NOC Service）反應此事，VANOC也立即依據國際奧會相關規定，予以更正。

夢想跋涉千哩 推動移民改革

3名大學生 佛州走到華府

編譯中心 綜合26日電

南佛羅里達州的三名大學生表示，他們難以繼續忍受非法移民的生活，決定從佛羅里達州步行1500哩去首都華盛頓，把自己的故事告訴全美，推動國會通過移民改革法案。

美國廣播公司(ABC)26日報導，這三名大學生是23歲的馬托斯、22歲的羅阿和25歲的帕奇歐。他們元月1日從邁阿密開始步行，計畫四個月後到達華府。

三人表示，他們在小時候被身為非法移民的父母帶來美國，一直活在陰影裡。現在他們要勇敢地站出來大聲疾呼，反抗可能導致他們被逮捕和遣返的法律。他們的這項高調活動，有可能使他們成為美國移民機關執法的目標。

出生巴西的邁阿密戴德學院學生馬托斯說：「我們了解這種風險，我們也明白，目前這種狀況無法忍受。我們要告訴全世界，生活在恐懼中和陰影中，是非常冷酷的事情，恐懼會扼殺人的精神，我們感覺自己的精神正在死亡。」

三人的「夢想跋涉」(Trail of Dreams)始於元月1日，平均每天步行18哩。現在他們走了250哩，來到奧蘭多郊區。他們的活動吸引了數百名支持者。在路上，他們與社區組織會面，呼籲州府和地方政府官員聆聽他們的故事，對他們的行動「表態」。

上周這些學生與佛羅里達州國會參議員勒瑪克斯和納爾森、國會眾議員麥卡的助手見面。羅阿說：「麥卡的移民顧問對移民持嚴厲立場。但我們讓她了解，遣返數以百萬計非法移民是不實際的。」

他們正在推動非法移民的「入籍之路」計畫(pathway to citizenship)，即允許通過背景調查、達到文化要求、繳納必要費用的非法移民，尤其是小時被父母帶到美國、現在想讀大學的青年人，成為美國公民。

三名大學生打算從佛州走到華府，以喚起對非法移民的重視。圖為其中的羅德里格茲(中)去年12月舉行記者會的檔案照。（美聯社）

火星探測車 困沙坑將冬眠

編譯中心 綜合26日電

美國航空暨太空總署(NASA)的科學家說，有六個輪子的火星探測車「精神號」(Spirit)遭遇了「高爾夫球手最大的噩夢」－陷在一個逃不出的沙坑中。

NASA火星探測計畫主任馬庫斯連在一項視訊會議中對記者說，精神號到處漫遊日子可能已經結束了。精神號和其仍舊在漫遊的雙胞胎「機會號」(Opportunity)，在2004年降落於火星，兩個探測車很快就在火星的火山口外壁下數層沈積岩中，發現過去有水的證據。

在十個月前，精神號漫遊到稱為「本壘板」(homeplate)高原的一處鬆沙地表，結果被困在當地。NASA的任務經理曾試圖把精神號開出沙坑，但是火星的冬季使精神號可獲得的能源減少，於是他們決定把努力的方向，改為使精神號的太陽能板向北傾斜，以在冬季獲得更多的太陽能。

NASA加州巴沙迪納噴射推進實驗室的火星探測器計畫經理卡拉斯說，精神號在冬季可能「冬眠」六個月，不會發出信號。雖然火星的冬季氣溫可能下降至零下49度，但NASA的團隊預期精神號的電子裝置能夠撐過冬季，使它將來可作為一個固定的科學平台。卡拉斯說，機會號則情況良好，已朝向14哩寬的「努力火山口」(Endeavour Crater)漫遊。

投資物業 機會難逢
Warden/Steeles
叫價：600萬元
每年盡收租金51萬多元！
9%回報！
酒樓、健康中心、馬會投資站、洗車中心、兩層停車場！！

PETER LAU BROKER 劉總裁 劉彼得 FRI,PLE
TRUSTWELL REALTY INC BROKERAGE
投資彼增值 置業劉安居
手機：(416)677-2333
公司：(416)504-9292

二樓商業辦公室出租
Office/Commercial Space for Lease
位於萬錦市WARDEN AVE./14th AVE.（世界日報樓上）
全新Office Building，超過4000平方呎，租金$11.50/平方呎，
交通方便，近HWY 7/407/404，門前有 TTC/VIVA/YRT 車站。

詳情電：416-778-0888（星期一至五，上午十時至下午五時前）
內線：228 May黃 或 內線：238 Raymond 杜 接洽

多倫多天氣

今天	今晚	明天	後天
多雲	下雪	下雪	晴天
-6~-3℃	-6℃	-8~-3℃	-14~-8℃

昨日股匯市

台股 ⬇	38.78	7560.03
多指 ⬆	6.68	11,361.19
道指 ⬇	2.57	10,194.29
標普 ⬇	4.61	1,092.17
那指 ⬇	7.07	2,203.73

加元	
美元	0.9412
台幣	30.2115
港幣	7.3065
人民幣	6.4350

加國醫護隊 自費到海地救災

數十人前往重災區提供醫療服務 五天已接治2000多人 當地護士：有他們 情況大為改觀

加通社

海地26日電

數十名加拿大醫護人員組成的自願隊，利用休假時間或特別請假，透過一個加拿大非牟利組織，前往海地受災最嚴重的地區，為受災民眾提供醫療服務。

加拿大醫療院助隊(Canadian Medical Assistance Teams)自2003年成立以來，已經六次派出志願者隊伍到受災地區。這次派往海地救災的志願者醫療隊則是前往距海地首都太子港西面35公里處的利奧甘尼(Leogane)，把醫療救治站設立在加拿大軍隊的軍營裡。

志願者沒有獲得政府撥款，因此往返海地飛機票都是志願者自掏腰包。

當地一名充當翻譯的護士契利多(Jean-Evans Cheridor)說：「他們來這邊救命，因為有了他們，情形大為改觀。」

志願者估算，在抵達海地五天時間裡，與軍隊協作，已經接治了2000多人，為四名嬰兒接生，也救治了20多名受傷的加拿大人。

一名高燒40度的海地裔加拿大人朗維爾(Josef Ranville)26日被擔架抬進設置軍營裡的醫療救治站。一群加拿大海軍用貨車從附近一個避難營地，把奄奄一息的朗維爾裝上擔架、放進貨車，再接至醫療救治站。

加拿大救治隊及醫療志願者來到海地受災嚴重的利奧甘尼之後，當地民眾開始認識到加拿大對災民的付出，民眾見到加拿大人不時會以笑容回報。

不過，有時在加拿大醫療救治站內，事情並非都是好結局，譬如一名男子在本周初帶著腿部受傷的兒子來到加拿大軍營內的醫療救治站求醫，當被告知他兒子要動截肢手術後，這名男子堅決不同意，隨後帶著兒子離開。他並不知道這個決定日後可能會讓他兒子送命，因此對於加拿大志願者醫生來說，心理自然不是非常好受。

他們…是天使

加拿大海軍26日正用擔架把一名非常虛弱的海地裔加拿大人朗維爾，從一個避難營救出，準備送往設置加拿大軍營內的醫療救治站。（加通社）

管見篇

連雁過拔毛的機會都不給

近日加、美、英、法和一些美洲國家領導人在滿地可開會，商討合作援助海地重建事宜。海地總理貝利伍在會議中主張，海地要自主重建，從制訂計畫到將來的實際重建工作，都要由海地政府主持。與會的加拿大總理哈珀、美國國務卿喜萊莉對此簡直就是嗤之以鼻，罕見的一點外交辭令都不用，當場重申將來海地的重建工作一定要在國際機構監督下進行，用於重建的那10億美元要由可信賴的國際機構掌握、監管。

自海地發生大地震以來，海地老百姓一直在痛斥海地政府「失蹤」，放眼望去，在救災、賑災的全部是外國救援者和聯合國的人，只有在暴民搶劫商店、爭奪救濟物品時，才偶而看到一些海地警察。這樣的海地政府，誰能信得過讓他們主持災後重建？

再說，國際社會以重金援助海地已經不是一年兩年，根據海地政府以往的紀錄，那裡的百姓越援越窮困，海地官員中的百萬、千萬富翁卻越援越多，因此當海地總理貝利伍高喊海地政府要自主重建之際，哈珀和喜萊莉一定心中暗想：「你又想發國難財吧？」

世界各國人民出於同情心，捐出了自己的血汗錢，結果卻在那些悲慘的國度製造出更多貪官污吏，乃至讓一些國家的無恥領導人娶回家更多小老婆，是有前車之鑑的。

這是一件真實的往事，大約十年前，非洲窮國史瓦濟蘭的國王莫斯迪瓦二世，一隻手接過西方國家以億元計的援助金，另一隻手則不斷拋出巨額聘禮，一個接著一個娶小老婆。齊人之福享受得還不過癮，又打算拿出5000萬加元向加拿大的龐巴迪飛機公司訂購噴射式專機，只是在各捐助國一連聲譴責下，莫斯瓦迪二世才悻悻然作罷。

老實說，海地是一個主權國家，如何建設自己的國家是屬於外人不得干預的內政，不讓海地政府主持災後重建工作，自然是侵犯其主權獨立的行為，有點說不過去。但如果為了照顧海地政府的面子，將數以十億計的國際援助款交給這個政府的官員，聽任他們雁過拔毛，甚至全部侵吞，於是太子港的豪華住宅區進一步擴大，貧民窟內的餓殍日益增多，世人能這麼為了滿足他們的面子而罔顧自己的道德準則嗎？因此面對一個沒有信用、沒有作為的政府，面子也好，準則也好，都可以拋到一邊，挽救這個哀鴻遍野、滿目瘡痍國度的蒼生，方是最重要之事。

（司徒偉群）

省郵資！不論遠近 按單一標準計算

eBay加國賣家 從美寄商品

【多倫多訊】在線拍賣網站eBay的加拿大供應商中，少數透過美國來郵寄商品，因為美國的郵資更便宜，現在採用這種管道的商家在不斷增長。越來越多的加拿大人跨過邊境，在美國郵局中將信件和包裹郵寄到加拿大境內。紐約、北達科他和華盛頓州有大量邊境城鎮，所以做到這點並不困難。

理由很簡單，從美國郵寄更便宜。如果想從多倫多寄信到溫哥華，將信投在美國布法羅（Buffalo）的郵箱，通常會比在加拿大郵局郵寄便宜。

許多eBay店主正利用這種兩國郵資的差異來為節省費用，以便能生存下去，而一些美國郵局也為加拿大人幫助他們擺脫困境而高興。

雖然這種跨境郵寄現象還不很多，但隨著加元在過去六個月不斷升高，跨境郵寄增長迅速。但是跨境郵寄不符海關法，海關法要求對任何價值20元以上的物品要交稅以及5元的收費，並有可能造成延誤，不過加拿大還沒有真正按法律來徵稅。

跨境郵寄能節省多少費用主要取決郵件的重量和尺寸。從美國郵寄至加拿大，不論遠近，所有郵件按一個計費標準計算郵資，而加拿大郵局還要按距離收費。所以在美國郵寄較輕和較薄的包裹較便宜。而對較重的包裹，用加拿大郵局較為便宜。所以多倫多音樂家霍夫曼只在美國，向滿地可以東和溫尼辟以西的客戶郵寄自己的光碟。

對競爭激烈的eBay供應商來說，每一分都很珍貴，所以避開加拿大郵局是種必要的措施，一些eBay供應商一直指責加拿大郵資太高，讓他們在競爭中處於不利地位。

每周諾曼都會驅車一小時到北達科他州的邊境小鎮，郵寄大約90至130本書。節省的郵資是很可觀的。美國的印刷品優惠郵資，使寄到洛杉磯的每本書郵資不到3元，而如果從加拿大郵寄，每本大約10元。從美國寄到歐洲或澳洲，也比從加拿大寄便宜。

大發現

微生物學家在實驗室分析鏈球菌的DNA排序。（網路照片）

有些病患靠抗生素就可治癒 有些卻得截肢

鏈球菌變異 DNA搞的鬼

【多倫多訊】加拿大新的研究發現，為更好了解鏈球菌感染鋪平道路，有助於解釋為什麼有時感染鏈球菌的病患經過簡單抗生素治療即可治癒，而另外一些病患卻會因病致手腳殘廢。據參加研究的多倫多西乃山醫院微生物學家劉唐納(音譯，Donald Low)介紹，研究人員所研究的A型鏈球菌（Group A streptococcus）既與引發輕度喉炎的鏈球菌病毒同屬一類，也與引發壞死性筋膜炎的鏈球菌病毒同屬一類，而後一種病毒被俗稱為「噬肉菌」。

劉唐納26日告訴媒體說：「非常奇怪，這種病菌，發病的人有時甚至不用抗生素也能治癒，而另外病患則要慘遭截肢。」

劉唐納與同事，配合美加兩地多個醫療研究機構，對安省過去15年發生過得三次鏈球菌傳染病中數十個鏈球菌毒株進行DNA排序。

研究人員還發現，安省每次鏈球菌感染疫情爆發，毒株並非簡單地重複出現，而是在基因上出現了變異。鏈球菌DNA結構的些小差異，就會引發鏈球菌毒株從良性、轉化成惡性毒株。

這次研究為了解細菌傳染的一些懸而未決的問題打開一扇大門，特別是研究人員對A型鏈球菌增加了解之後，有望協助醫務人員能更準確診斷每次疫情，對症治療。

中國打泡沫 掃到全球經濟

加幣兌美元貶0.39分

【多倫多訊】受到中國採取促使國內過熱經濟降溫措施，導致美元兌大多數貨幣都升值的影響，加元幣值於日前重貶後，26日貶值最多時亦近達一分，最後小貶0.39分，以1加元兌94.12美分收市。

中國政府企圖減緩國內經濟發展速率，以降低投機泡沫化和通貨膨脹危機，在日前宣布措施要求銀行提高儲備金額度，令投資專家擔心中國的舉動將使全球經濟復甦減緩。

香港第一上海證券公司分析師Linus葉指出，中國政府政策尚不明確，令銀行緊縮放款、同時導致房市冷卻，投資者不知道何去何從，但也有不少人趁勢炒做獲利。

統領汽車維修中心
設備先進 手工精良
誠信可靠 價錢公道
由原中華賓士技師 TONY邵主理
20多年原廠汽車維修經驗 精修歐洲,日本及美國汽車
電腦診斷、引擎、波箱、電器、冷氣、電腦四輪定位、輪胎、傳動系統、安全證書及車身維修
Brilliant Auto Scarborough
50 SILVER STAR BLVD. UNIT 236-237, SCARBOROUGH, ON. M1V 4W3
TEL:(416)291-3386
Tony Auto Richmond Hill
165 CENTRE ST. EAST RICHMOND HILL ON. L4C 1A5
TEL:(905)883-3387
精通國、台、英語服務

維新車房
WATSON'S AUTO CENTRE
精修平治・寶馬・HONDA及各名廠車
BMW TOYOTA 東區華埠 華人主理 HONDA ACURA
收費低廉
●註冊技師代客保養
●維修各類大小工程
●原廠冷氣安裝保養
●最新電腦儀器檢查車頭
●廢氣系統
●電器●冷氣
●安全檢查證書
忠誠服務
GEORGE潘
Castrol
TEL:416-463-2266 285 QUEEN ST. EAST

大上海飯店
老上海口味
午市商務套餐，天天茶市（領有安省酒牌）
午市上海小炒每款$4.99送飯及湯
廚師特別介紹
精製點心 松鼠黃魚
棗泥酥餅 清炒蝦仁
砂鍋大魚頭 紅燒刺參
花雕醉雞 糟溜魚片
鎮江餚肉 砂鍋醃篤鮮
蟹粉小籠包 香酥全鴨
江浙滬特色菜
營業時間：星期一至日 上午10:30-晚上11:00
地址：250 Alton Towers Circle, Unit C5 Scarbo,Ontario （豐盛商場內）
訂座電話：(416)291-8282

鄧長宏會計事務所
TENNY TENG AND ASSOCIATES
辛甫森 Fraser E. Simpson, Chartered Accountant
楊嘉俠 Henry Yeung, MBA
* 月結年報簽證
* 企業管理諮詢
* 稅務策劃申報
* 取消移民條件
* 公司註冊登記
* 移民事務顧問
國・粵・英語服務
351 FERRIER STREET, UNIT #7 MARKHAM, ONTARIO, L3R 5Z2
TEL: (905)474-5995 FAX: (905)479-8991

墓碑石藏鴉片 高貴林破毒案

卑詩史上罕見大案 起出逾50公斤毒品 4男女被捕 疑波斯裔組織犯罪

記者朱冠華

溫哥華報導

皇家騎警26日宣布破獲一起試圖從利用空運夾帶毒品案件，扣押的鴉片重超過50公斤，為卑詩史上罕見的數量，四名男女陸續被捕，漂亮打贏一場現代版的「鴉片戰爭」，案件可能與波斯裔有組織犯罪有關。

本月6日一個從伊朗寄發，重達550公斤的墓碑石運抵加拿大，順利通過第一次的檢查程序，但加拿大海關人員進行第二次檢查時，卻發現該墓碑石並非實心，打開後發現藏有56.8公斤的鴉片。

騎警接手調查後，確認該墓碑石原本應該運抵的地址在大溫地區的高貴林市Gauthier路700號路段，並在14日持搜索票前往該地址調查，當時屋內只有一名39歲女子，當場遭到逮捕。

當天下午被捕女子的48歲丈夫前往警局自首，隔日另有一名租住同一民宅的51歲男子在北溫被捕。四天後，51歲男子的哥哥也在北溫落網。警方表示鴉片的效果和海洛英接近，會繼續與海關等單位合作打擊非法毒品。

警方建議對四名涉案男女提出進口違禁品、持有並意圖販毒等罪名，但因尚未獲得檢控部門核實，因此未公布嫌犯身分，僅表示警方仍就案件繼續進行調查。警方指出過往查扣的鴉片多為2公斤至5公斤，此次案件令人訝異鴉片有龐大市場。

歹徒試圖利用墓碑石內夾帶鴉片過關。（圖：騎警提供）

大麻屋無所不在 列市一周破四處

【列治文訊】大麻屋無所不在，當中盜電等行為已經嚴重威脅民眾居家生活。列治文警方在過去的一個星期，即破獲同一個集團所有的四處大麻屋，拘捕多名涉案疑犯。

警方破案契機是發現列治文市McNeely街12000號路段一棟民宅出現「盜電」的跡象，開始進行監控，並發現另外一棟位於Tuttle街9000號路段民宅，以及位於Bridgeport路12000號路段的兩棟貨倉都可能為大麻屋。

騎警20日展開突擊行動，先在McNeely街民宅發現250株仍在種植的非法大麻，並確認疑犯盜用其他住戶的電力用於大麻種植。一名52歲男子和另一名51歲女子遭到逮捕，被控以持有和生產大麻，以及盜電的罪名。

之後警方調查Tuttle街住宅，確認該房屋亦盜用其他住戶電力並藏有大麻，四男一女遭到逮捕，但清查後僅起訴一名42歲男子持有並生產大麻罪名。而在Bridgeport路的兩戶貨艙內共發現1500株大麻植物，以及2公斤甲基安非他命，和許多製造毒品的原料。

警方表示歹徒不但盜用電力，用在貨倉內種植大麻，且由於缺乏電力控制，電流所產生的熱能已經接近燃燒點，嚴重威脅在同一建築內十家商戶的安全。

Tuttle街的大麻屋鐵門深鎖，但若盜電引發火災，裡面的人恐怕很難逃命。（圖：騎警提供）

毆打吳耀偉 一警調文職

【溫哥華訊】華裔民眾吳耀偉在自家門前無端遭兩名處理家暴案件的警員誤抓及毆打，警方仍在進行內部調查，但26日指出根據初步調查結果，已先將一名警員調往文職。當事人吳耀偉則表現低調，並未多加評論。

兩名涉入事件警員是在21日清晨處理一起家庭糾紛案時，未察覺報案事發住址共有兩戶人家居住，結果將與事件無關的其中一戶屋主吳耀偉拖出住家痛打，造成眼部嚴重受傷，尚未確定是否需要開刀。

26日下午警方發表聲明，指根據現在的調查結果，先將一名警員調往行政文職。但警方未明確指出未來是否還有進一度懲處。

張杏芳任警胞弟 疑毆嫌犯遭停職

【溫哥華訊】省健康生活及體育廳長張杏芳的胞弟，任職於維多利亞市警局的張喬治（George Chong）疑因涉及毆打囚犯遭到停職，但維市警方尚未對此一說法做出證實。張杏芳則表示將會為自己的家人表達支持。

維多利亞市警察局長葛里翰（Jamie Graham）承認一名28年資深警隊成員因為在本月15日於拘押室襲擊一名囚犯，現遭到帶薪停職處分。據了解該名33歲囚犯因為違反法庭禁令而被捕並拘押於維多利亞警局，卻在拘押房中遭到毆打，臉部受傷需要入院治療，而當時擔任拘押房主管的正是張喬治。

雖然警方並未明指打人的是張喬治，僅透露該名警員可能違反施用警力規定，但張杏芳承認其胞弟確實涉入了15日的事件，全案正由溫市警局調查。

若張喬治遭到起訴，則是他第二次因類似案件再遭檢控。

素里六屍案

警與證人爆醜聞

【素里訊】素里公寓六屍命案調查竟爆醜聞。一名調查探員被發現與其中一名疑犯的前女友有不適當的關係，現調往他職，但至截稿前警方尚未對事件發出正式聲明。

柯波維尼克（Dennis Karbovanec）為首名在六屍命案中認罪的紅幟幫成員，現已被判處終身監禁。但一名探員與柯波維尼克的前女友，也是案件其中一名隱性證人出現了不適當的關係。但現階段尚未確認兩人關係為何，以及雙方何時開始發生接觸。

有電視台報導指出，該名警員隸屬於騎警聯合凶殺案調查組，過往曾經提供柯波維尼克的前女友保安方面相關服務。

公布犯罪細節

溫警網上抓色魔 5萬人點閱

【溫哥華訊】溫市警方25日會同素里及三角洲市警方召開記者會，表示一名男子涉及1995年、2007年和2009年三起共四名女童受害的性侵案件，並公布一個名為「懸調計畫」的網站，詳列案情以利民眾提供線索。至26日下午為止，該網站已被點閱超過5萬次，迴響熱烈。

雖然已確認案件僅三起，但溫市警方懷疑該名應該為白人男子的色魔可能涉及另五起性侵兒童案，可回溯至20年前。由於歹徒犯案手法變態，受害人更有僅六歲女童，引發社會震驚。

警方為案件專門設立的vpdcoldfiles.ca網頁罕有的將歹徒使用的手法及案發過程以較詳細的方式描述、現場照片，還有受害者令人同情的現況，25日正式設立後，至26日下午已經突破5萬人次點閱。

若有案件相關消息的民眾，可致電911、滅罪熱線：1-800-222-8477或溫市警方專線778-331-4100。

大溫天氣預報

1/27 (三) 晴偶陰 4°C~9°C	1/28 (四) 雨天 4°C~9°C
1/29 (五) 雨天 6°C~8°C	1/30 (六) 雨天 6°C~8°C

得恩眼鏡
新店開張
即將推出多重優惠
密切留意本報廣告
三大保證
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新精電腦研磨機切割製造，精準度實。
價格：合理公道，童叟無欺。
OPTICAL 驗眼中心
4300 Steeles Ave. E.,Pacific Mall. Unit C73,Markham,太古廣場內
Tel:(905)947-0642
4386 Sheppard Ave. East, Unit E Toronto, 雲華商場內
Tel:(416)609-3509

買車賣車 新方向
汽車廣告或分類廣告 洽詢請電
世界日報 World Journal
416-778-0888

Change? Yes, wj Can!
世界新聞網
北美第一大華文新聞權威
提供最全面的新聞內容
最在地的生活資訊
最多元的國際動態
美加地區新聞 全天持續更新
www.worldjournal.com

最超值的汽車保險以及貼心的個人化服務

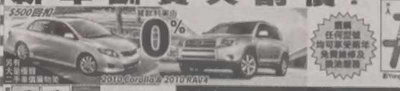
Li Yang Agent
Bus: (416)335-7777
Cell: (647)406-8448
li@liyanginsurance.com
免費長途:1-877-335-7773
www.liyanginsurance.com
STATE FARM INSURANCE
Sheppard & Kennedy 東城商業中心
4002 Sheppard Ave E Unit 228, Scarborough ON, M1S 1S6
想知道：汽車、房屋、人壽、商業…等保險詳情內容，請立即與我聯絡。
我們在您左右。
有個好鄰居 日日好安心™
State Farm Mutual Automobile Insurance Company Aurora, Ontario statefarm.ca™

高傑
GOGET 台灣專業移民搬家
Goget Express (Canada) Inc.
戶對戶行李運送・學生行李・價格平實・歡迎查詢
海空貨運承攬
往溫哥華、艾蒙頓　簡便行李・汽車
工商進出口
貨運承攬・保稅運輸
多倫多：(905)206-1213 劉邦彥先生
溫哥華：(604)207-8963 許信慧小姐
台北：(02)2506-7057 ex.26 李祺成先生
台中：(04)2320-2526 徐淑英小姐
高雄：(07)330-7360 樓惠蘭小姐
上海：(021)6508-8826 ex.22 劉瑞艷小姐
深圳：(0755)8229-5433 孫熙潔小姐

利安傢俬
◆品質的保證，100%加國大廠製造。
◆特硬乳膠護脊床褥，對腰痛者定有幫助。
◆多款高級彈簧床褥，軟硬任君選擇。
◆特價發售高科技記憶(MEMORY)床褥。
實木單人床 $98
特硬乳膠床墊 $98
床墊 $35
書桌 $56
書架 $38
梳化床 $248
電腦桌 $69
碌架床 $299
五件裝餐檯 $198
7天營業時間：11:00am-7:30pm 全市最低
(416)321-1882
歡迎訂造各款大小呎碼床褥
地址：4779 Steeles Ave. E. B11-12

LOTTO 649、49彩票兌獎
請看 加聞版
（每週四、週日刊出）

新年酬賓大割價！



$500回扣
貸款利率由 0%
2010 Corolla & 2010 RAV4
免費長途電話 1-888-WIETZES (943-8937)
WIETZES TOYOTA
905-761-5133 WWW.WIETZESTOYOTA.COM
7080 Dufferin St (Steeles以北), Vaughan

Chinese Family Services of Ontario
華人家庭專業輔導中心
地點：3330 Midland Avenue, #229, Scarborough, ON, M1V 5E7
電話：416-979-8299（國、粵、英語當值社工）
網址：www.chinesefamilyso.com
時間：星期一、三、五 9am-5pm, 星期二、四 9am-8:30pm
Counseling Services
心理輔導
個人、家庭、婚姻、親子關係、上網癮癖、賭博、酗酒、毒癮、家庭暴力、性侵犯
（內容絕對保密）
Immigration Settlement & Adaptation Program
移民安居服務
2010年一月份活動：
1) 1月8日 - 新移民房屋購買須知
2) 1月22日 - 如何加入地產行業
（請致電查詢或報名）
Citizenship and Immigration Canada / Citoyenneté et Immigration Canada / Ontario / Toronto / United Way Toronto / United Way of York Region

器官捐贈 多市意願提高

安省218宗捐贈者 半數來自多倫多地區 救治近700條人命

【多倫多訊】延齡草生命贈予系統（The Trillium Gift of Life Network）26日宣布，2009年安大略省的器官捐贈創紀錄，在安省218宗器官捐贈者中，有半數是來自多倫多地區，所捐贈的器官救治將近700條人命。

延齡草生命贈予系統總裁兼執行長馬可爾（Frank Markel）表示，對於仍在等待名單上的人而言，是項希望。就過去的紀錄看來，大多地區的器官捐贈意願偏低，但就在2009年，大多地區醫院內的器官捐贈數字卻改寫該趨勢。

該項器官捐贈從2008年起上升17%，僅是2009年，也有1299件組織捐贈，與2008年相比增加了24%。

2007年，安省展開一項器官捐贈策略，也括改善捐贈登記程序、爭取針對不同宗教信仰以及年輕世代的支持活動，以及改組織捐贈的同意書等。

馬可爾就指出，有超過80%的人，會因為知道另一半所愛的人也登記器官捐贈者，也會同意捐贈器官。

組織捐贈者提供骨骼移植、心臟瓣膜、新生移植皮膚、1616片眼角膜移植讓受惠者重獲視力，一項組織捐贈最多可幫助75個人。

安省衛生及長期照護廳長馬修絲（Deb Matthews）鼓勵民眾勇於捐贈器官。她認為，沒有什麼比能救治生命更好的禮物，而捐贈器官正可達此目的。在等待接受器官捐贈者，已有84人等不及而死亡，仍有1600人等待器官捐贈。

救人一命

2009年安大略省的器官捐贈創紀錄，半數來自多倫多地區，所捐贈的器官救治將近700條人命。（網路圖片）

安省警趕潮流 加入Twitter

加通社

多倫多26日電

安省省警追隨潮流，加入社交網站Twitter。多倫多、卡加利和溫哥華等幾個大城市的警察局及皇家騎警都已開設Twitter。安省省警表示，它的網頁（www.twitter.com/OPP-News）將包括新聞通告和其他資訊。

一些警察局已經使用社交網站來幫助尋找嫌犯，用YouTube來播放犯罪現場的安全錄影，或播出警方呼籲嫌犯自首的通告。

去年夏天，多倫多警方多次使用Twitter來監控泰米爾示威者的談話，他們的抗議導致一條主要高速公路被關閉。

美國的社交媒體諮詢師斯蒂文斯去年造訪加拿大，教警方如何使用社交網站來打擊犯罪，包括在Facebook和Twitter上設立假帳戶來跟蹤色狼和犯罪集團，「透過社交網站來與罪犯建立聯繫，打入他們的內部。」

中區華埠謀殺案 受害人 頭部遭重擊死亡

【多倫多訊】多倫多警方26日公布，發生在中區華埠謀殺案中的受害人是43歲的Jonh Suk，警方呼籲民眾提供受害人與嫌犯的線索。此案為2010年多倫多第三起兇殺案。

警方稱，24日下午1時接獲報告，在Queen Street West與SpadianaAvenue西北方一處住宅內發生攻擊事件。當警方抵達現場時，發現一名中年男子身上有外傷，且已死亡。屍體解剖結果顯示，John Suk是被人嚴重擊中頭部而導致死亡。

該案嫌犯為35歲的男子希爾（Clayton Hill），多倫多市人，目前已遭警方控以二級謀殺罪，嫌犯並已於25日上午於多倫多市舊市政廳過堂聆訊。

案發地點就在Spidina Ave.以西的第一條街，屬中區華埠的一棟老舊二層樓住宅，樓上二層及地下室共層合計約10多戶，警方封鎖的案發現場位於該住宅的地下室。根據該住宅操粵語的住戶表示，十多戶幾乎均為華裔租戶，有來自香港移民，也有來自馬來西亞的華裔移民，白天時住戶大多出門工作，因此案發時，並未聽聞有明顯的爭執或吵鬧的聲音。

警方在案發現場極積調查中區華埠謀殺案（本報資料照片）；並公布受害人是43歲的John Suk（小圖：多倫多警方提供）。

咬掉他人耳朵 換入獄一年半

加通社

亞省紅鹿26日電

亞伯達省紅鹿（Red Deer）地區的一名男子，因咬掉他人的部分耳朵，而被判刑18個月。

去年11月，這兩人在參加家庭聚會時發生爭執，25歲的布萊德利（Seth Bradley）咬掉25歲受害人祖考特（Justin Zuccatto）一隻耳朵的上半部，祖考特需要做整形外科手術。上周法庭裁定布萊德利的攻擊罪名和咬下受害人耳朵罪名成立。

法官表示，他選擇了較嚴厲的懲罰，之所以這樣做，是因為布萊德利有多次前科，包括14次違反法庭令。

士嘉堡中餐館 再度發生劫案

【多倫多訊】士嘉堡中餐館遭搶劫案不斷發生，25日傍晚士嘉堡一間中餐館遭遇兩名非裔男子搶劫，根據警方資訊，該中餐館不久前曾被搶劫過，餐館東主表示上次媒體報導之後對其生意有很大影響，因此不願再接受訪問。

多倫多警方公布，25日傍晚6時50分，位於士嘉堡維多利亞公園街與史蒂爾斯街附近一家中餐館遭搶劫，一名22歲女性員工報警稱，當時有兩名男子進入餐館，走近櫃檯威脅打開收銀機，嫌犯從收銀機內搶走一些現金後逃離，受害員工在搶劫過程中未受傷。

警方呼籲民眾辨認兩名嫌犯，均為非裔男子，第一名嫌犯23至26歲，身高5呎9吋至6呎，體重174至200磅，第二名嫌犯23至26歲，身高5呎9吋至6呎，體重174至200磅，知情者請撥42分局聯絡。

警方提醒商家注意安全事項包括：在店內少放現金，不要在門口貼出只收現金的告示，安裝並保持保安錄影機正常運作等。

本報記者26日到該餐館採訪時餐館老闆拒絕接受採訪，他表示，上次媒體報導搶劫案之後對餐館生意有很大影響，希望媒體體諒商家的苦衷，不要再繼續報導。

HOMELIFE HIGHER STANDARDS
太平洋地產
Each Office Independently Owned & Operated
www.homelifegoldpacific.com
HOMELIFE GOLD PACIFIC REALTY INC. BROKERAGE
3601 VICTORIA PARK AVE. SUITE 401 SCARBOROUGH ONTARIO M1W 3Y3
誠聘地產經紀分賬優厚高達95%
請電：BERNARD黃志麟 BROKER OF RECORD
(416) 490-1068
FAX:(416)490-8938
★Sales Representative ★★Broker

金牌團隊
湯遠芬 范瑋
Cindy Fan Wayne Fan
416-616-9383 416-508-3833
Real Estate Professionals you can trust

KENNEDY/MCNICOLL
TRIDEL高級鎮屋,1000呎,3+1房2.5衛廁,2車位及儲物室,管理佳,環境特優。
僅售 $349,000
160 Alton Towers
大樓一房一廳一衛附車位。管理佳,健身房泳池等設施近超市。
月租 $1,080
460 Queens Quay
湖邊西湖豪華公寓
Sub-Penthouse 2+2房,新理石廚台,地板。附車位及使用儲物室。
售 $1,098,000
16 Snapdragon
Sheppard/404雙井三房單車庫。完成土庫近Fairview地鐵站。
月租 $1,650

EDMOND TUNG
董建華
Broker
通國、滬及粵語
手提(416)618-8922

▲BAYVIEW/SHEPPARD 全新柏文
DANIELS ARC 地鐵線上全新1+1睡房兩套,備有一浴室及兩浴室,交通便利,鄰近BAYVIEW VILLAGE商場,購物消閒理想地點,數分鐘可至401東西線高速公路,價$38萬餘起。
▲YONGE/MAJOR MAC TRIDEL 全新柏文
(1)南向兩睡房+太陽房,近1800呎,私人樓園,有住屋感受,10呎樓底,豪華裝飾,享用尊貴會所設施,價$72萬餘。
(2)東向開揚美景兩睡房+書房,1500餘呎,超過800呎陽台,9呎樓高,豪華裝飾,環保配套,享用尊貴會所設施,價$68萬餘。
▲旺區.旺地.旺鋪
YONGE/MAJOR MAC 烈市?金地段,TRIDEL多層豪華公寓,兩間相連地鋪,各700餘呎,適合各類商業及零售行業。交通便利,客源多樣化,售$38萬餘或租每平方呎$29。
▲密市全新TRIDEL柏文
面向SQUARE ONE 1+1睡房及兩睡房柏文數間,豪華私人會所,24小時保安,投資自住兩相宜,價$24萬餘起。

經驗+幹勁=保證滿意
台語、國語、英語
免費估價 歡迎來電
鄭明參 Jason Cheng 416-726-8587
鄭光廷 PETER CHENG 416-898-3361

▲YONGE/STEELES (公寓出租)
三房,朝南,全新裝修,新地板,新?,新廚房,新家電,CENTRE POINT MALL 旁,交通相當方便,優秀高中,月租$1800/月。
RENTED
▲OSHAWA市區+地點兼 便利商店生意出售
1.黃金地段,年營業額上百萬元,屋主花30萬元裝修及設備,因回流而割愛,少有機會,叫價$549,000,另可賣生意,叫價$349,000。
2.另年業額上57萬元,649收入2500,新裝修及設備,二房,叫價$449,000,另可賣生意,$189,000。
▲手中客戶急找下列的房屋請速電通知
★ 北約克區：YONGE /404 中間,獨立屋,4房,雙車房
★ 太古商場附近,獨立屋
★ STEELES /WARDEN BAMBURGH CIRCLE 公寓
★ 黃金地段店面,或上居下鋪,1000呎左右。

陳專 PAUL CHEN
BROKER
416-258-8101

太古廣場名校區獨立屋
4+2睡房,雙車房,土庫完成,保養一流,約2500尺,叫69萬餘。
太古廣場全磚獨立屋
雙車房,3+2睡房,一流社區,叫41萬餘。
Finch/Midland 獨立屋
全新裝修近學校,近圖書館,靠步TTC,叫41萬餘。
Finch/Midland 三睡房半獨立屋
新裝修,土庫完成,保養一流,僅叫31萬餘。
Kennedy/16th 全磚獨立屋
名校區,四睡房,雙車房,全木地板,新裝修,保養一流,叫58萬餘。
Kennedy/16th 全磚半獨立屋
朝南方向,約2300尺,名校區,叫43萬餘。
Warden/Highway 7 全磚獨立屋
四睡房,雙車房,僅叫59萬餘。

Cliff Fung 馮培吉
Broker / Vice President
公司 (416)490-1068
手提 (416)818-7858

▲ BAYVIEW/STEELES 康山獨立靚屋
約一畝大地段,深約411呎,4大睡房,精修完成地下室,1998年全屋裝修,特大客廳及家庭廳,4個天窗,特大儲物室,叫價129萬。
▲半獨立平房
北約克區,3睡房,完成地下室,有睡房及浴室,分門出入,可自住及分租,價41萬9千。
▲Custom Built Home
北約克5睡房豪華石磚獨屋立屋近Earl Haig 名校,160呎深後花園有wooddeck,完成地下室可walkout,有2睡房,大廳,Wet Bar Sauna及浴室,價109萬。

▲市中心獨立單位自用廚廁,分門出入,自用後園,租$750元,一年起租。
▲密市鎮屋三層,主睡房有洗手間,有天窗,全獨用,租$1500,自付水電。
傅恩ROBERT FU 手機:(416)-816-8286

▲WARDEN/HWY7 東南DOWNTOWN MARKHAM已建成3040尺單邊3層鋪屋轉讓,叫73萬餘。
黃福祥 MARK HUANG 416-873-8286

▲市中心獨立單位,自用廚廁,分門出入自用後園,租$750一年起租。
★Robert 傅恩416-490-1068

▲YONGE/FINCH 豪華公寓,一房兩廳,有陽台,車位,叫價$21萬余。
HELEN ZHANG (416-888-6322)

住宅精選

▲FINCH /STAINES
獨立兩層,約2000呎,四睡房,九呎樓底,全磚,雙車房,主人套房,六年新靚屋,近HWY401,只叫41萬餘。VIVIAN HO 公司(416)-490-1068

▲多市酒吧月淨入一萬餘店主家事急售9萬餘▲多市西醫院邊餐廳咖啡快餐五天工作一人可打理,一年回本,售5.9萬,電
★ROBERT傅恩
416-816-8286 OR 416-490-1068

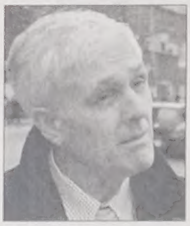
▲多市咖啡西餐店,年近收入9萬,上居下舖,方便打理,移民置業良機,東主回國,快手者得,價6萬9。
★劉嘉SIDNEY LIU
手機416-706-3288

生意及物業

車禍多

市議員提案 降行車限速

3周内發生14起行人被撞死事故 桑德庫克要求限速減少10公里



市議員桑德庫克主張建議降低市區道路行車限速，以減少行人面對的危險。 (CTV)

【多倫多訊】在三周之內發生14起行人被車輛撞死事故後，一位多倫多市議員26日建議降低市區道路行車限速，以減少行人面對的危險。市議會定於27日審議這項提案。

老資格的市議員桑德庫克（B ill Saundercook）要求市議會成員都到自己所屬選區調查研究，目的就是將各自選區內對行人最危險的馬路行車限速降低10公里。他認為，要想避免行人被汽車撞到，降低車速才是釜底抽薪的良方。

根據桑德庫克的這項提案，一些目前最高限速為時速50或者60公里的馬路，將可能需要把限速減少 10公里，甚至現行最高限速為40公里的馬路，也可能要降低10公里。但桑德庫克說明，將限速降低至30公里的狀況將極其罕見，只適用於一些很特殊的情形。

降低道路最高限速只是提案內容之一，其他加強行人安全的措施還有：

- 打擊亂穿馬路行為。
- 對超速駕駛行為零容忍。
- 增設左轉標誌。
- 進一步限制車輛左轉。

齊瓦思原住民部落 獲華瑪賭場經營權

加通社

多倫多26日電

歐里利亞北部的華瑪原住民部落（Rama First Nation，north of Orillia）與安省彩票局（OLG）簽定新協議，獲得華瑪賭場（Casino Rama）的20年經營權，從賭場總營收分成1.9%。

齊瓦思原住民部落（Chippewas of Mnjikaning）與安省彩票局簽定的協議將於2011年8月1日生效，齊瓦思原住民部落頭一年就可從中獲得880萬元的分成，高於現在的每年580萬元分成。

齊瓦思原住民部落有居民近1500名，在簽定協議後，安省政府將提供額外的財政支持，譬如一次性提供230萬元用於員工培訓及華瑪賭場中心的開發，撥付90萬元建設新停車場，撥付780萬元用於鏟雪、消防及安保服務，撥付650萬元用於土地及房屋租賃等。

齊瓦思原住民部落先前一直在打官司，以爭取獨享35%的華瑪賭場總利潤，但安省上訴法院上周五駁回齊瓦思原住民部落的訴求，裁定華瑪賭場利潤應由其他原住民部落共同分享。

根據這次新協議，安省政府將從華瑪賭場總收入中抽取20%，賭場餘下的純利潤則由安省133個原住民部落分享。

華瑪賭場自1996年開業以來，總營收超過52億元，總利潤近5億元。

華瑪賭場是安省唯一在原住民保護區內營運的賭場，是全國招募原住民員工最多的一個雇主，在3000來名員工中，有原住民雇員近500名。

華瑪賭場（Casino Rama）。 （網路照片）

香港移民獲安省勳章

陳秀蘭成功之道 永不放棄

記者葛健生

多倫多報導

象徵安省最高榮譽的安省勳章頒獎典禮定於28日於省議會舉行，在29名安省傑出人士當中，多倫多病童醫院兒童腫瘤專家陳秀蘭是唯一華裔獲獎者。陳秀蘭26日對獲獎深感榮耀與高興，她並期勉有志者應勤勉不懈、永不放棄始為成功之道。

香港移民陳秀蘭對首次獲獎深感榮耀與高興，她並期勉有志者應勤勉不懈、永不放棄始為成功之道。 （取材自加拿大癌症協會）

陳秀蘭26日接受電話採訪時表示，由於興趣與熱誠，她早年便投身專注對兒童的血液及癌症方面的研究，目前為多倫多病童醫院的兒童腫瘤專家，亦於1996年獲升等為多倫多大學全職教授，這也是大學教職的最高等級。

對於今次能獲得象徵安省最高榮譽的安省勳章，雖然這也是陳秀蘭自1976年移民至加拿大以來，歷經30多年默默針對視網膜細胞癌症臨床研究（retinoblastoma clinical research）貢獻而首次獲獎，她深感榮耀，對於有志於該領域研究的後進，她以「勤勉不懈、永不放棄、不斷嘗試」作為期勉。

陳秀蘭是香港移民，在香港大學醫學院完成學業後，即赴位於美國田納西州曼非斯聖喬德兒童研究醫院（Saint Jude Children'sResearch Hospital）接受進一步有關兒童癌症研究的訓練，從小兒科中專攻血液及癌症研究。

1976年陳秀蘭自美國來加拿大，並於瑪格麗特公主醫院（Princess Margaret Hospital）擔任職員，之後於1979年轉至屬於多倫多大學教學醫院的多倫多病童醫院，專攻視網膜細胞癌症的臨床研究。

多倫多病童醫院也有許多傑出的華裔人士，陳秀蘭指出，同樣來自香港、曾任多倫多病童醫院研究所遺傳系主任及首席遺傳學家的徐立之便是其中之一。

陳秀蘭指出，兒童視網膜細胞癌症算是罕見的眼部癌症，在全加拿大約3000萬的人口當中，每年約有30個兒童罹患此疾病，而加拿大癌症協會（Canadian Cancer Society）則是專事為該項癌症病患的醫療募款的團體。

陳秀蘭表示，大部分的兒童視網膜細胞癌症在接受化療後多可痊癒，她的長遠目標是改進這項疾病的治癒率，期盼不僅救治兒童病患，同時能為病患保留視力。

安全有疑慮

歐洲下令更換 S-92直升機零件

歐洲航空安全署昨天發布指令，要求更換S-92型直升機主變速箱過濾缽。 (CTV)

編譯組

綜合報導

歐洲航空安全署（European Aviation Safety Agency）26日發出指令，要求更換與去年在紐芬蘭墜毀的直升機同型的蘇科斯基S-92型直升機主變速箱過濾缽。

最近針對這型直升機一系列事故的調查發現，過濾缽固定鍵在飛行期間斷裂，造成主變速箱機油洩漏，是引發事故的主要原因，但歐洲航空安全署未對此作詳細闡述。

去年3月11日，一架蘇科斯基S-92型直升機，在載運一批石油工作人員前往紐芬蘭外海的一個海上石油平台時墜毀，當時機上共18人，只有一人倖存，其餘17人全部遇難。加拿大交通安全局仍在調查那次空難的原因，但目前已確定，那次墜機事件發生前，機師報告主變速箱油壓下降。

加拿大交通安全局說，將變速箱連接在直升機框架上的固定腳座螺栓出現裂縫，才導致變速箱潤滑油大量流失。

在那架S-92型直升機紐芬蘭外海墜毀後不久，美國航空管理局（FAA）即下令全部S-92型直升機停飛，以更換那些有問題的主變速箱固定螺栓。

歐洲航空安全署25日的指令說，直升機製造商蘇科斯基公司（Sikorsiky）已有經過改良的主變速箱過濾缽，用於更換老式的主變速箱過濾缽。

該機構說，這項指令從2月9日起生效，所有擁有S-92型直升機的公司，必須在下一個100飛行小時內或60天內完成更換主變速箱過濾缽事宜，並應按先到的時限進行。

加拿大交通安全局和美國航空管理局均表示，正在評估歐洲同行的指令，稍後才會決定是否跟進。

從加拿大交通安全局從海底打撈上來的直升機殘骸中的主變速箱上可以看到，過濾缽連接螺栓不見了一個，殘留的那個螺栓上面也有損傷。 （取材自加拿大交通安全局網站）

公開協商細節

反假冒條約 評論家盼透明公開

加通社

渥太華26日電

加拿大正在與多國秘密協商反假冒和盜版條約，評論家指出，加拿大人有權知道條約的細節。

39個國家正聚在墨西哥的瓜達拉哈拉（Guadalajara），就反假冒貿易協議展開第七輪會談。有關這個協議的細節很少，因為各方對協議草本保密，所以加拿大持何種立場也無從得知。

新民主黨已經去信給貿易部長范龍，提出自己的關切。該黨評論家安格斯在信中稱：「部長，如果這事符合加拿大民眾的最佳利益，你的官員不應當在墨西哥偷偷摸摸地談判，就像為美國公司遊說的陰謀集團一樣。如果沒有任何需要隱瞞的，那你就公開正在協商的細節。」

加拿大外交部和國際貿易部稱將這個條約的目標，是為保護智慧產權建立全球標準，以打擊假冒和盜版。理論上講，協商會出爐國家如何保護智慧產權的標準，例如在什麼情況下可以銷毀在兩國邊境查獲的假藥。

但是這個條約不僅僅針對邊境和機場，還包括數位世界。這引起網路自由和隱私人士的擔心，他們擔心這個打擊大規模商業假冒活動的條約會影響普通民眾。比如如何管理民眾將網路上數位文件下載到iPod或手提電腦中，或網路服務商應當在防止用戶侵犯版權方面應當負起何種責任。

渥太華大學的網路和電子商務法教授古斯特稱，這個條約有可能會強迫加拿大在沒有徵求公眾意見後，就一些版權問題做出決定。

但是聯邦政府去年表示，在國際條約的初期談判中，保密是慣例，不過在上一過協商中，專門討論了如何解決缺乏透明度的問題。

投資定當審慎・服務必盡忠誠
BMO Nesbitt Burns 利時證券
CIPF member
既有 投資增長 又有 穩定入息
直線電話 416-292-8789
免費長途 1-888-810-8383
Woodside Square (inside Bank of Montreal)
仕嘉堡活灃商場滿地可銀行内

Edmond Chin
CIM, FMA, FCSI, C.S.A.
Vice President Investment Advisor
Associate Portfolio Manager
錢煒文
副總裁・投資顧問
（粵語・國語）

任何保險需求…
好鄰居代理人都幫得上忙
想知道：
汽車、房屋、人壽、商業…等保險
詳細內容，請立即與我聯絡，
我們在您左右。

Kitty M. Lai, CFP
91 Rylander Blvd., Suite #202
Scarborough, ON. M1B 5M5
Bus: 416-281-6164
有個好鄰居 STATE FARM INSURANCE 日日好安心

羅偉光
駕駛
國、粵、英語
專教大多市各地區
急考
排期特快
新車足鐘盡責
專業經驗G1,G2
負責人：JOHN LAW
TEL:(416)580-9328

好好運用創意，這一長條版面，將替你招來無限商機！
詳情請洽416-778-0888廣告部

中醫過渡委員改選

張金達質疑聲中順利連任

反駁學經歷不實指控 已聘律師研擬採取法律行動

記者邱錦宇
多倫多報導

安省中醫師及針灸師管理局過渡委員會於26日舉行第八次例行性會議，會議中除由各工作委員做工作匯報之外，並進行會長、副會長、各報事委員的改選，因學歷及經歷被質疑造假的前任會長張金達，此次順利當選連任。

在此次說明會上，首先由註冊總監張關亮冰就中醫師規章、適用範圍，及工作進程作一次說明。會中特別就中醫師及針灸師之類別做出清楚歸類，在未來的中醫針灸立法中，會將中醫師及針灸師以全職（Full）、學生（Student）、臨時（Inactive）、短期（Temperary）、祖傳（Grandparented）、暫時（Provisional）等六大類做區分。

這次會議之另一主要目的，為選舉下一任會長、副會長、及各工作委員。近日以來，因被舉報學歷及經歷造假，因而個人專業能力及誠信備受質疑的前任會長張金達，於此次會議中順利當選連任。同時，Lynn Bowering任副會長，Joanne Pritchard-Sobhani、傅建平、伍欽源被選為執事委員。

張金達在會議主席當斯登（Jim Dunsdon）宣布當選連任後發表談話，他首先表示對所有工作人員在過去一年半的時間，所做工作的努力表達肯定。對於將來工作的願景，則希望中醫師法能夠按照既定的進程順利完成。

在針對近來廣受各界關注的學歷及經歷造假問題，張金達在接受媒體訪問時表示，就目前在媒體散布其學歷及經歷造假的不實消息的團體及個人，已聘請律師研擬採取法律行動，且目前正進行中，至於其它細節則無可奉告。

參加此次會議的全加中醫藥針灸協會副主任顏建中在會議進行空檔接受媒體訪問時表示，這次到場關心的議題不特別放在委員會中任何一位成員的資格認證，而是特別關心法規的適用性。

一向對中醫師及針灸師管理局過渡委員會成員之專業性及適任性提出質疑不餘遺力的安省中醫師聯會，此次則未派員參加會議。

張關亮冰就張金達學歷及經歷造假的部份表示無法提供意見及看法。並且進一步表示，過渡委員會的任務是收集各方意見、擬定法規，至於其它私人問題則不予置評。如果民眾對委員會成員的任命或資格有問題，可直接向政府部門詢問及反映。

張金達在當選連任過渡委員會會長之後，對委員會成員及與會來賓發表講話。（記者邱錦宇／攝影）

民眾及媒體熱烈參與說明會（左圖），過渡委員會註冊總監張關亮冰（上圖）特別針對張金達疑似學歷及經歷造假事件發表意見。（記者邱錦宇／攝影）

要求解散過渡委員會

中醫聯會3·7遊行

記者邱錦宇
多倫多報導

安省中醫師聯會定於3月7日發起抗議遊行，以表達對安省中醫師針灸師過渡委員會管理局成員的誠信及法規之不適用表達抗議。

中醫師聯會負責人之一的劉世楠在得知過渡委員會會長張金達獲選連任時表示，張金達的學歷及經歷都有造假的嫌疑，中醫師聯會一定會就他的適任性及誠信提出強烈質疑。在3月7號的遊行中，也一定會列入訴求，並且要求解散並重組過渡委員會。

密市通過加地稅0.65%

【多倫多訊】密西沙加市議會通過2010年度預算案，計畫加地稅0.65%，一個估價為40萬元的住宅每年加稅金額為26.32元。

根據這個新預算，密市居民的地稅帳單中，市稅部分增加幅度為2.3%，包括區域稅和省教育稅在內的整個地稅帳單增加幅度為0.65%。

密市市長麥考蓮表示，她相信該預算案給居民和商家都提供物有所值的服務，她指出，市議會和市府工作人員都致力聽取民眾聲音，確保民眾的首要需求得到滿足，新的預算案包括一些新的服務，例如為殘疾或低收入的耆老居民清除住宅車道前由於鏟雪車鏟雪經過後在車道口造成的雪堆（windrow）服務試點計畫，重開原來在星期日關閉的一些圖書館等。

本年度預算案將提供的其他一些新服務包括增加撥款改善綠化服務，以及為低收入和殘疾耆老提供退稅等。有關市預算詳情可瀏覽網站：www.mississauga.ca/finance。

安全官員

冬奧遭恐襲機率低

【溫哥華訊】儘管美國聖誕節當天發生一起企圖爆炸客機案件，英國上周又提高恐怖威脅警報層級，加國安全官員指出，溫哥華冬季奧運遭到恐怖攻擊的機率依然很低。

冬奧聯合安全組（ISU）發言人秦普林表示，相關單位經評估後，認定恐襲風險仍然不高。他指出，由皇家騎警統合的這個小組規畫有中度威脅的應變計畫，必要時也可立即擴大或降低安全措施，該小組也持續由國內外蒐集相關情資當中。

冬奧安全業務負責人艾卡克表示，官方一直在接收最新的潛在威脅情資，到目前為止，仍看不出有必要提高威脅警報層級。不過，他也警告說，由於情報不斷更新，這一安全評估也隨時可能改變。本屆溫哥華冬奧會將動員1萬5000名軍警和保安人員，維護溫哥華和惠斯勒兩地會場安全，安全總預算高達9億元。

四海同春晚會 精采可期

閻維文、譚晶、夢鴿、陳軍、雷佳等「大腕」獻藝 3月7日在多倫多與民同歡

【多倫多訊】由閻維文、譚晶、夢鴿、陳軍、雷佳等中國各地明星「大腕」和超過40名演員出演的「文化中國・四海同春」大型新春文藝晚會將於3月7日晚在多倫多Massey Hall（178Victoria Street）上演。

此晚會是由中國國務院僑辦和中國海外交流協會主辦，由多倫多華人團體聯合總會及60多個會員團體承辦，目的是為海外華人共慶祝中國新年。

從2009年起，僑辦和中國海外交流協會正式在春節期間推出「文化中國・四海同春」系列文化活動，在北美、南美、歐洲和東南亞等18個國家和地區的訪問演出獲得極大的成功。

2010年該活動將繼續堅持「精品」路線，藝術團既有華僑華人熟悉喜愛的著名男高音歌唱家閻維文、優秀青年歌唱家譚晶，被稱為「中國的帕格尼尼」的著名二胡演奏家陳軍，被譽為來自東方的琵琶天使的劉珂，以及夢鴿、雷佳等歌手登台獻藝，也有以邱輝、柴明明等近30人規模的高水平舞蹈表演，全團共有七位國家一級演員。

表演的節目有「想家的時候」、「說句心裏話」、「母親」、「我的祖國」、「邊疆的泉水清又純」、「瀏陽河」等成名作或膾炙人口的歌曲，08年北京奧運會開幕式「放和平鴿」的主題歌「天空」，二胡與琵琶曲「戰馬奔騰」、「美麗的神話」等，以及獲獎的舞蹈「千手觀音」、「踏歌」、「扎西德勒」、「洗衣歌」等舞蹈。票價分別為28元、38元、50元。

此次帶隊的是中國僑辦副主任、中國海外交流協會副會長許又聲，他代表僑辦和海外交流協會向廣大旅加華僑華人朋友們致以最誠摯的問候。

許又聲表示，主辦方精心打造了陣容龐大、精采的藝術團組和文藝節目，為大家奉獻絢麗多彩的中華文化盛宴。

華聯總會今年舉辦兩場春節晚會。另一場晚會是20多年華人社區一直延續的「多倫多華人春節文藝晚會」，匯聚的是本地的演藝精英，將於2月5日晚上在大多倫多中華文化中心何伯釗劇院舉行，票價分為15元、25元、35元、88元(VIP)。

兩場春節晚會售票查詢416-727-9990，416-733-4644，或647-885-2660。

閻維文將來多倫多表演。（資料照片）

尤柴克獎受理提名

【多倫多訊】聯邦移民部長康尼（Jason Kenney）26日發出聲明，提醒民眾多多撥打電話，參加為多元文化提供特殊貢獻而設立的尤柴克獎（Paul Yuzyk Award）的候選人提名。此項公開聲明的目的，是要喚起大眾對該獎項的注意，進而踴躍參與。

尤柴克獎的候選人不限於特定工作性質或年齡，因此民眾可以就身旁的人，譬如同事、朋友、社區領袖、或是義工，凡是對多元文化有重大或特殊貢獻者，都可以是提名候選的對象。

申請此獎項的候選者可以是來自社區，或全加拿大的任何一個角落。凡在過去的一年至五年內，對多元文化有特殊或極顯著貢獻的團體或個人都可申請，且受理日期是自即日起至3月1日止。

有興趣參與的團體以及個人，可查詢網址www.cic.gc.ca/paulyuzyk.

耆暉會 將再辦免費糖尿病測試

●耆暉會獲中區醫療整合網絡撥款資助的「糖尿病預防及自我管理計畫」，上周六於萬錦市城市廣場舉辦免費糖尿病測試反應非常熱烈，耆暉會現定於本周六(30日上午10時至中午12時)於該會北多倫多中心(506室-3601 Victoria Park Ave)舉行。

屆時會有註冊護士提供血糖測試、體質量度，並會為你詳細解釋測試結果，歡迎40歲或以上人士參加。查詢及報名請電耆暉會陳太416-502-2323內線6280。圖為上次活動的情景。（圖：主辦單位提供）

東北內蒙鬧元宵 2·28別錯過

邀千人參加

【多倫多訊】繼去年舉辦「東北內蒙大聯歡」活動之後，多個東北社團今年2月28日再舉辦「東北內蒙鬧元宵」活動。

去年舉辦的大聯歡活動吸引1500多人參加，今年加拿大黑龍江協會、加拿大吉林協會、加拿大遼寧協會和加拿大內蒙協會再次聯合主辦，由遼寧協會承辦「東北內蒙鬧元宵」活動。

「東北內蒙鬧元宵」主辦者表示，今年準備接納1000人參加這個活動，內容包括聚餐，準備色香味俱全的東北盒飯，慰勞一下思鄉心切的肚皮，接下來為大家準備的是具有東北內蒙特色的歌舞節目，欣賞北國風情的二人轉、東北小調、大秧歌以及現代派的舞台藝術，欣賞節目之後，還可以跳舞，拼舞、交誼舞、迪斯科、倫巴、探戈舞曲，應有盡有，在專業舞蹈員的帶領下，一展舞姿。

籌委會將於2月7日星期日下午一時在錦繡中華舉辦節目篩選活動，以東北內蒙地方節目為主，其他節目兼收並取，歡迎老人兒童節目，大家一展身手，篩選節目報名聯絡電話：416-732-1998，謝征。

活動時間為2月28日中午12時開始至下午5時結束。

門票5元、VIP票38元，100公分以下的兒童門票免票，盒飯5元。

地點：3680 Victoria Park Ave. Unit 8。

贊助聯繫于首三：905-947-1926，黑龍江協會：416-888-0200，吉林協會：416-856-5429，內蒙協會：416-893-6198。

籌備「東北內蒙鬧元宵」活動負責人于首三介紹今年活動。（記者喬森林／攝影）

RBC皇家銀行 理財節稅好幫手

如何發揮RRSP優點？ 儘早供款、選擇繳款時機及額度 可賺取額外收入

【多倫多訊】RBC皇家銀行表示，假如閣下是加拿大新公民或居民，您在移居本國之際，也一定對自己及子女的將來，滿懷目標和夢想。當您有須優先處理的財務事宜時，例如購置新居，或為子女教育儲蓄，退休儲蓄就可能成為您的一種財政壓力。

可喜的是，有些投資工具可以助一臂之力，其中至為重要的，就是註冊退休儲蓄計畫(Registered Retirement Saving Plan，簡稱RRSP)。註冊退休儲蓄計畫是一項個人儲蓄計畫，該計畫能讓您為將來建立退休收入之餘，又可以給您享有即時的稅務優惠。

RBC皇家銀行分行經理司徒慧指出：「無論您是甚麼年紀，或有多麼接近退休之年，要充分發揮註冊退休儲蓄計畫的好處，就應儘早開始，並且進行定期供款。因為，您存入該計畫的款項會馬上在延稅的情況下，開始增長起來，讓您享有暫避稅務的好處和增長的機會。」

司徒慧續表示，道理很簡單，您把資金放入註冊退休儲蓄計畫之後，這筆錢會用來投資，並在稅務保障下增長，直至您提取這筆儲蓄為止。到您71歲那一年的年終，該註冊退休儲蓄計畫就必須結束，並作為退休收入發放。屆時，您便要開始為這筆款項納稅。其實，當閣下退休時，您所屬的稅階可能較低；因此，您要繳納的稅務也可能沒有您原先供款時，以及該計畫賺取收入時那麼沉重。即使不是這樣，您多年來享有的延稅優惠也能讓您利用本來已屬於政府的稅款，為自己賺取一些額外收入。

要全面發揮註冊退休儲蓄計畫的優點，應注意以下幾點：(1)無論您的年紀或個人狀況怎樣，愈早開始供款，對達成財務目標會愈有幫助。(2)您可以在一年中任何時候，或下一年的首60天內供款，以便申報本年度的扣稅額。(3)您每年可為RRSP進行的供款有一個限額，這個供款上限應為您去年收入的18%，與加拿大稅務局設定的每年最高供款限額之間的較低者。

欲知更多RRSP的資料，請親臨RBC分行，或致電：1-866-756-1106查詢，亦可瀏覽www.rbc.com/firstrrsp。欲了解其他為加拿大新移民而設的RBC產品及服務詳情，請瀏覽www.rbc.com/canada。

珍妮美容 4天收益捐海地

【多倫多訊】珍妮美容集團不單是美容業界的成功典範，更是為善不甘後人，將於1月29日至2月1日舉辦為期四天的籌款活動，該集團會將四天所有服務收益全數撥捐加拿大紅十字會，作為海地賑災之用。此善舉正好貫徹珍妮美容集團主席黃朱珍妮一向積極行善的作風。

活動期間每日由早上9時至下午7時，珍妮美容將會為顧客提供護膚、消脂減肥、豐胸瘦身、美白保濕、緊緻肌膚、除斑去皺、繡眉、紋眉、紋眼線、電眼睫毛、手部護理及化妝等服務，所收的服務費將全數撥捐成為賑災善款。此外，顧客還可將額外捐款經由珍妮美容轉交到加拿大紅十字會，退稅收條將會由紅十字會直接寄回給捐款人。

珍妮美容盼大眾共襄善舉，查詢詳情，可電或至珍妮美容集團。電話：905-940-6238，地址：3190 Steeles Ave. East, Unit 101, Markham。

珍妮美容集團主席黃朱珍妮（中）秉持著一向積極行善的作風，將舉辦為期四天的籌款活動，活動期間的服務收益全數撥捐加拿大紅十字會，作為海地賑災之用。

港天主教校友會辦情人節餐舞會

【多倫多訊】一年一度的香港天主教聯校校友會情人節餐舞會，謹訂於2月6日(周六)晚上7時，假座Markham Event Centre, 95 Duffield Road, Markham舉行。基於各界人仕歷年來的讚賞與支持，令大會同仁悉力以赴，務求盡善盡美，使嘉賓們都能盡興而歸。

情人節餐舞會源於1986年，至今已超過24年歷史。今年的餐舞會是由六間香港天主教學校舊生會合辦，其中包括：高主教書院、嘉諾撒聖心書院、嘉諾撒聖方濟各書院、聖若瑟中英文學校、聖約瑟書院、聖芳濟書院。

該舞會餐券為每位88元，如欲購票者請與各校友會負責人聯絡，或致電Grant Chow查詢，電話：416-499-9626內線234。

華人家輔中心講解工傷賠償

【多倫多訊】華人家庭專業輔導中心將於2月5日(周五)下午2時至3時舉辦「工傷賠償須知」講座，歡迎有興趣的人士參加。

講座內容：何謂工傷、職業病？誰受保障？申請資格；僱主責任；工人權利、責任；問題解答。地點：3330 Midland Avenue, Unit 238, Scarborough(Finch/Midland)。如欲報名，請電：416-979-8299分機221(馬小姐)。

麗華酒店集團旗下四間獲獎無數的餐廳，聯袂為食客送上「四喜臨門情人節及賀年套餐」。

麗華酒店年節特惠 最低6折

旗下四間餐廳聯袂推出情人節賀年套餐 每人39元起享頂級美食

【多倫多訊】今年2月14日是農曆新年，也是西方情人節，碰巧翌日是安省家庭日公眾假期，令今年的節慶氣氛更濃厚。既要和至愛共度情人節，亦要跟至親過農曆年及家庭日，單是為「食」，可能已大傷腦筋。

一向以創新美饌而聞名遠近的麗華酒店集團，特意安排旗下四間獲獎無數的餐廳，聯袂為食客送上中西節慶晚餐。麗華軒、麗陶軒、Senses、及Hemispheres Restaurant & Bistro將於2月12日至15日，為追求飲食享受人士獻上「四喜臨門情人節及賀年套餐」，並以別開生面的優惠，讓情人親人齊慶新春。

凡於2月12至15日，惠顧以上任何一間餐廳的情人節賀年套餐，可享九折優惠，兩間八折，三間七折，四間則可獲六折優惠，最低可以每位約39元便能品嘗一個豐富晚餐。四款五至八道菜式的不同套餐裡可以找到鱷皇原隻乾鮑、法式鵝肝拼盤、黑松露點心拼盤等令人垂涎的美食。若有興趣大快朵頤，可由即日起至2月9日致電：麗華酒店416-977-9899預先訂座。座位有限，優惠詳情可瀏覽網址：www.metropolitan.com/cny。

被稱為多倫多頂級中菜食府的麗華軒，不斷為其食客開創中菜新潮流。分別擁有超過40年及25年經驗的麗華軒顧問馬昌和總廚林立文為其食府精心準備了兩款不同風格的情人節兼賀年套餐。較具傳統特色的晚餐有碧綠蠔皇原隻乾鮑、紅燒雞絲翅，及花膠海參扒北菇等。另一破格傳統的晚餐則有香煎薑汁鵝肝、鮮蟹肉白露筍湯、及松露菌龍蝦片炒麵等。而精緻的情人節配套甜品更是為晚餐畫上完美句號。

曾奪得2008年安省Gold Medal Plates銅牌榮譽的麗陶軒行政總廚關文超亦花不少心思，讓食客享受到麗陶軒的閃爍香檳晚餐。單是加入黑松露的點心拼盤已極具創意，而由Senses巧手出品的情人節甜品金箔巧克力草莓亦添不少浪漫氣氛。

大多倫多地區
2009 12月份重售住宅銷售資訊

多倫多地產商會地區分佈圖(部分)

大多倫多(G.T.A)包括之區域(部份)		TREB分區
多倫多市 (City of Toronto) 人口2,503,280 (2007年估計)	怡陶碧谷-約克市 (Etobicoke-York)	W06–W10
	北約克 (North York)	C04, C06, C07, C12–C15
	士嘉堡 (Scarborough)	E04–E11
	多倫多–東約克 (Toronto–East York)	C01–C03, C08–C11, E01–E03, W01–W05
約克區 (York Region) 人口1,011,360 (2008年估計)	旺市 (City of Vaughan)	N02–N04, N08
	列治文山市(Town of Richmond Hill)	N03–N05
	萬錦市(Town of Markham)	N01, N02, N10, N11
	史托維爾市 (Town of Stouffville)	N12, N13
	奧羅拉市 (Town of Aurora)	N06
	新市 (Town of New Market)	N07
	東桂林堡市 (Town of East Gwillimbury)	N15
	喬治娜市 (Town of Georgina)	N17
	國王市 (Town of King)	N06, N14
皮爾區 (Peel Region) 人口1,159,405 (2006年)	密西沙加市 (City of Mississauga)	W12–W20
	賓頓市 (City of Brampton)	W23, W24
	卡列頓市 (Town of Caledon)	W28
荷頓區 (Halton Region) 人口467,200 (2008年估計)	伯靈頓市 (City of Burlington)	W25
	奧克維爾市 (Town of Oakville)	W21
	密爾頓市 (Town of Milton)	W22, W29
	荷頓山市 (Town of Halton Hills)	W27

北區

地區	1989年 均價	1996年 均價	2009年12月 銷量	2009年12月 均價
N01	$350,517	$257,989	40	$540,493
N02	$331,333	$249,786	69	$491,371
N03	$369,055	$266,602	126	$490,793
N04	$324,480	$258,657	84	$492,725
N05	$387,942	$259,459	59	$571,515
N06	$340,911	$248,936	49	$452,590
N07	$270,756	$196,852	75	$357,852
N08	$361,370	$273,900	147	$485,878
N10	$284,894	$214,371	66	$470,682
N11	$355,962	$274,854	161	$465,496
N12	–	$256,200	25	$473,328
N13	–	$259,730	15	$738,560
N14	–	$284,174	15	$707,000

中區

地區	1989年 均價	1996年 均價	2009年12月 銷量	2009年12月 均價
C01	$295,900	$178,692	280	$415,916
C02	$384,151	$306,913	48	$845,180
C03	$495,764	$346,979	37	$802,051
C04	$429,547	$336,066	68	$846,204
C06	$373,988	$252,021	37	$502,312
C07	$301,807	$212,503	84	$441,535
C08	$290,429	$171,696	105	$384,561
C09	$721,459	$493,590	23	$1,467,913
C10	$442,878	$363,649	69	$675,503
C11	$284,434	$214,199	25	$420,984
C12	$805,815	$565,772	25	$1,768,428
C13	$310,896	$211,173	51	$406,531
C14	$434,968	$295,048	150	$452,298
C15	$295,468	$223,154	94	$425,227

- 過去20年來，大多倫多地區房地產歷經了一個完整週期循環，1989年為高點，1996年為低點，之後又漸次爬升。本專欄特別提供高低時期與最新的各類住宅平均售價，供讀者作今昔對照。
- 多倫多地產商會之地區分佈圖，與大多倫多之行政區域圖不盡相同，讀者可再仔細比較。
- 資料僅供參考，更完整資訊，請上www.torontorealestateboard.com 查詢。

西區

地區	1989年 均價	1996年 均價	2009年12月 銷量	2009年12月 均價
W01	$278,534	$198,365	46	$502,227
W02	$267,657	$205,123	56	$498,778
W03	$192,893	$138,133	66	$307,151
W04	$195,723	$146,839	41	$306,446
W05	$189,501	$136,958	75	$270,419
W06	$225,564	$177,656	77	$392,111
W07	$294,015	$230,763	41	$487,847
W08	$309,472	$256,263	68	$519,350
W09	$231,697	$179,193	34	$332,800
W10	$212,753	$139,737	87	$274,102
W12	$251,139	$194,798	46	$476,921
W13	$247,853	$224,582	49	$580,119
W14	$225,017	$165,800	37	$270,630
W15	$199,444	$125,180	157	$248,778
W16	$243,420	$190,790	52	$404,857
W17	$206,967	$249,000	–	–
W18	$195,145	$141,332	25	$273,136
W19	$301,421	$192,868	128	$400,995
W20	$218,469	$188,244	166	$387,093
W21	$283,824	$238,339	106	$534,248
W22	$265,153	$188,806	78	$393,732
W23	$220,422	$168,881	300	$330,180
W24	$205,704	$151,039	202	$341,958
W27	–	$179,704	58	$383,240
W28	–	$212,168	47	$487,741
W29	–	–	31	$308,063

東區

地區	1989年 均價	1996年 均價	2009年12月 銷量	2009年12月 均價
E01	$220,773	$171,319	52	$459,128
E02	$250,175	$207,899	40	$485,884
E03	$211,232	$155,640	83	$338,148
E04	$208,156	$142,256	80	$288,347
E05	$255,087	$180,401	74	$308,000
E06	$228,708	$184,052	34	$363,775
E07	$256,551	$179,291	82	$320,293
E08	$233,457	$163,680	58	$292,717
E09	$228,504	$157,158	91	$260,758
E10	$284,550	$196,730	45	$361,053
E11	$221,157	$146,165	77	$260,178

（資料提供：多倫多地產商會）

美雪板代表隊出爐 金光閃閃

體育新聞組

綜合報導

美國冬奧雪板代表隊名單出爐，包括上屆冬奧金牌魏斯卡特（Seth Wescott）、懷特（Shaun White）和提特（Hannah Teter），以及本賽季半管表現搶眼的明星選手克拉克（Kelly Clark）皆將為國效力，出征下月溫哥華冬奧。

自雪板從1998年長野冬奧成為正式競賽項目起，美國隊始終屹立不搖，維持霸主地位，今年他們要繼續挑戰橫掃各國好手，將獎牌留在自個兒口袋。

「今年冬奧我們有堪稱史上最強陣容之一的成員，」美國雪板代表隊教練佛利（Peter Foley）說，「我們希望能在溫哥華重演四年前的成功，甚至超越都靈冬奧的表現，選手們已準備就緒，等著出擊奪牌。」

上屆冬奧男子半管項目金牌得主懷特，以一頭紅髮和令人讚嘆的雪板表現，獲得「飛天番茄」（Flying Tomato）綽號；他將帶領兩名好手布瑞茲（Greg Bretz）和維托（Louie Vito），加上拉戈（Scotty Lago），征戰半管賽場。

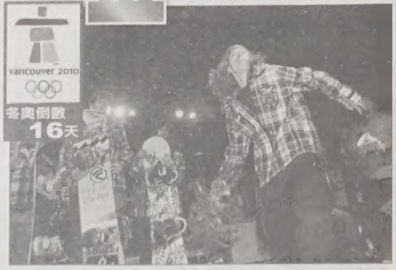
「懷特是名非常棒的選手，他的演出總是令人眼睛為之一亮，」美國半管教練簡考斯基（Mike Jankowski）說。

新科雪板追逐賽世界冠軍魏斯卡特則將與五屆X Games冠軍霍蘭德（Nate Holland）、上屆冬奧成員渡邊（Graham Watanabe）以及新加入的鮑姆賈納（Nick Baumgartner）聯手出擊，「本季一共有六名選手曾登上世界杯頒獎台，但我們只能挑選中四位進入冬奧代表隊，這個過程讓教練團內心面臨許多交戰，」佛利說。

自由式滑雪代表隊名單也已公布，18名成員中有四個世界冠軍、加上一位冬奧奪牌選手，可謂陣容堅強。

代表隊教練溫特史汀（Jeff Wintersteen）說：「我們選了一些比賽經驗豐富的好手，搭配具備潛力、首次出征冬奧的年輕小將，這會是很好的組合。」

女子雪上技巧（mogul）項目將由本季世界杯總冠軍柯妮（Hannah Kearney）領銜，率領2002年冬奧銀牌得主巴爾克（Shannon Bahrke），以及兩名首度參賽的年輕女將麥克菲（Heather McPhie）和羅爾可（Michelle Roark）角逐獎牌。



因一頭紅髮而有綽號「飛天番茄」的懷特，依舊是美國滑板男隊征奧的領軍人物。（法新社）

親近冬奧……「看不懂」項目系列之四

兩人仰式雪橇快如飛梭。（法新社）

兩人雪車選手各司其職。（法新社）

雪車 仰式雪橇 俯式雪橇 鐵神經＋鐵胃 挑戰極速

體育新聞組

綜合報導

雪車（bobsleigh）、仰式雪橇（luge）和俯式雪橇（skeleton）有何不同？

這三項運動有些相似，卻又不盡相同。選手們除了搭乘鐵製載具外，也都必須具備鐵一般的神經和胃，才能克服以時速100公里左右的速度、俯衝向下通過幾哩長賽道，所帶來的壓力。他們要有強大的力量，讓自己留在載具上，同時操控方向、速度，完成安全抵達終點的目標。

仰式雪橇和俯式雪橇選手躺在矩形雪橇上，當選手搭仰式雪橇時頭部位於上方，俯式雪橇則以頭部向前方式俯衝；雪車選手則可以鑽進以空氣力學推進的「車」內。

俯式雪橇項目只能由一名選手參賽，仰式雪橇則有個人和雙人兩種賽制，雪車則由兩人或四人小組搭配出賽，無論如何，雪車上必須有一名駕駛員、和一名煞車手。從賽道頂端往下衝刺一小段路程、取得載具前進的動力後，選手們隨即跳上雪車，就像跳上摩托車邊車（sidecar）的感覺一樣。

選手該怎麼做呢？只要使勁全力抓緊他們的比賽載具嗎？

雪車駕駛必須運用和車輪（runners）相連的繩索，控制前進方向，隊伍中其他成員則必須以體重調整車內重心，讓雪車加速前進。俯式雪橇更加刺激，除了須以頭部向下俯衝外，雪橇上不具備任何操縱機制，代表選手只能靠雙腳控制前進方向，但多餘的動作將造成雪橇前進速度下降，所以最好的選手通常盡量避免調整動作。

這些比賽項目速度有多快？

雪車最快可時速可達125公里，至於俯式雪橇和仰式雪橇，每小時則能衝個110公里；選手們抵達終點的差距通常微乎其微，因此他們必須盡可能減少雪車、雪橇前進阻力，才有機會奪牌。天堂與地獄的差距，往往只在百分之一秒。

近期有哪些雪車/雪橇運動好手呢？

德國培育許多雪車/雪橇好手，包括義大利人、現任仰式雪橇世界冠軍佐蓋勒（Armin Zoeggeler），他在2002年鹽湖城冬奧奪冠，中止德國名將哈克爾（Georg Hackl）在這個項目的十年霸業。

美洲國家則出產俯式雪橇選手，加拿大選手吉布森（Duff Gibson）於都靈冬奧奪金；美國選手蓋爾（Tristan Gale）則是前屆鹽湖城冬奧金主。（吳昇府 整理）

單人仰式雪橇最刺激。（法新社）

中國金希望 短道速滑女隊狀況佳

體育新聞組

綜合報導

在2002年鹽湖城冬奧會勇奪中國冬奧歷史首金的楊揚，肯定今日的中國短道速滑隊實力更強，大賽表現也更加穩定，是一支成熟的隊伍，「實力要比2002年冬奧會時強。」

不過楊揚也表示，雖然中國短道隊目前實力強大，但冬奧會是戲劇性很強的比賽，任何結果都可能發生；再加上對手的強大，中國隊不能掉以輕心。

在鹽湖城冬奧會上，楊揚是中國隊唯一的奪金點，而八年後王濛成長為中國短道速滑軍團的一姐，楊揚表示她很能理解王濛現在正承受的壓力。「她的壓力自然會有，我希望她不要想得太多。平時訓練還要正常練，到溫哥華比賽時要一圈圈滑。越是全身心投入到訓練和比賽中去，壓力反而越小。」

在主帥李琰的調教下，王濛、周洋等組成的中國短道速滑隊特別女隊四年來成績越來越穩定，楊揚坦言目前隊伍的整體狀況好於2006年，甚至從大局來看好於南韓等對手特別強的2002年，她說：「現在各方面條件很好，但是面對的困難一樣很艱苦。奧運會畢竟和其他比賽不一樣，我覺得不管以前怎麼樣，現在怎麼樣，都要做好面對困難最充分的準備。」

壁球進駐中央車站，紐約刮起壁球熱。（取材自官方網站）

紐約中央車站打壁球？

記者萬欣

紐約報導

紐約中央車站（Grand Central）的Vanderbilt大廳最近經常傳來乒乒乓乓的聲音，好奇的旅客近前看個究竟，原來是在打壁球。

每年1月底2月初，世界上最好的32名男壁球選手雲集紐約，參加一年一度的世界壁球冠軍錦標賽，今年的賽事已經是第13年，紐約市長彭博（Michael Bloomberg）特意宣布比賽期間是紐約的「壁球周」。

在紐約的世界壁球冠軍錦標賽是「職業壁球協會」（PSA）全年八站壁球賽季的首站，各路選手為了給賽季開個好頭所以全力以赴。今（27）日將進行兩場準決賽，28日是決賽，大家可以免費前往欣賞。

利物浦掉出前四

英超聯賽第23輪26日進行焦點戰，利物浦客場0：0戰平狼隊，「紅軍」全場僅八次射門，在一場尷尬的平局之後，排名積分跌落出前四。圖為雙方球員戰成一團。（美聯社）

歐足快報

付出代價

C羅納度爲打人付出代價。西班牙足協26日宣布，他被禁賽兩場、罰款843美元。C羅24日是伯納烏的主角，他在與馬拉加的比賽中，上半場一人獨入兩球，卻在下半場與對方米蒂利加的一次爭搶中肘擊對手面部，導致後者鼻骨骨折。裁判當即向他出示了紅牌，將其逐出場外。圖爲C羅被罰出場後神情沮喪。（美聯社）

公民入籍／快速換領楓葉卡
量身訂制保留身份規劃
爲您解決：·居留不足換楓葉卡 ·楓葉卡調查問卷 ·楓葉卡被拒上訴 ·英文困難陪同見官 ·入籍考試培訓 ·公民入籍，居住不足入籍
江文珊女士
·加拿大前移民難民局主審法官
·加拿大移民協會註冊移民顧問 (CSIC, CCIC)
·安省公證人
·加拿大特許註冊會計師(CA)
移民局最新動態
1.某些楓葉卡換領，被通知轉到"local office"等待審查結果遙遙無期
2.楓葉卡持有人回加入關被嚴重警告
順達移民法律事務所
請盡早聯絡我們 以確保您的身份 416-979-3322
200 Consumers Road, Suite 302 近Sheppard/Victoria Park, Toronto

李潤松 JOHN Y.C. LEE
Barristers & Solicitors Notaries Public 律師行 公證人
電話：(416)299-8900
傳真：(416)299-8232
士嘉堡雪拔道東4002號景城商業中心418室
香港中環皇后大道中244號20/F
地產、房屋、生意買賣、租約、分居、離婚、遺囑等、所有香港、中華中英文法律文件公證及認證、移民上訴等
婚姻家庭法 調解及輔導

Lotto MAX
彩票兌獎
請看加閱版
（每週六刊出）

車禍受傷索償（不論過失） 金牌告票專家 Gold Medal Traffic Ticket Consulting 金牌法律事務所 www.Goldmedallegal.com
超速駕駛 醉酒駕駛 色情風化 吊銷牌照 鹵莽駕駛 盜竊詐騙 衝紅燈 無保險 恐嚇勒索 暴力傷人
交通告票保證成功
精辦交通意外受傷索賠
交通受傷賠償·意外死亡索賠
意外受傷賠償·各類保險賠償
解僱賠償·商業糾紛
賠償可達至千萬 由御用大律師 具二十年經驗專責主理
專辦 留學生轉移民
結婚移民 技術移民 簽證被拒上訴 所有困難移民
士嘉堡 4211 Sheppard Ave. East, A118 (中城商場 Midland 與 Sheppard) 416-291-9992

世界日報 各大華人超市均售